

AVVERTENZE IMPORTANTI

LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

Usando apparecchi elettrici è necessario prendere le opportune precauzioni, tra le quali:

- Assicurarsi che il voltaggio elettrico dell'apparecchio corrisponda a quello della vostra rete elettrica.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando collegato alla rete elettrica; disinserirlo dopo ogni uso.
- Non mettere l'apparecchio sopra o vicino a fonti di calore.
- Durante l'utilizzo posizionare l'apparecchio su di un piano orizzontale, stabile e ben illuminato.
- Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.).
- Fare attenzione che il cavo elettrico non venga a contatto con superfici calde.
- Questo apparecchio può essere usato da ragazzi di età maggiore o uguale a 8 anni; le persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o privi di esperienza e conoscenza dell'apparecchio oppure a cui non siano state date istruzioni relative all'utilizzo dovranno essere soggette alla supervisione da parte di una persona responsabile della loro sicurezza oppure dovranno essere prima adeguatamente formati su come usare tale apparecchio in sicurezza e sui rischi connessi all'uso dello stesso. Ai bambini è vietato giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non possono essere effettuate da ragazzi a meno che non abbiano un'età superiore agli 8 anni e in ogni caso sotto supervisione di un adulto.

- Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata di bambini di età inferiore agli 8 anni.

- Non immergere mai il corpo del prodotto, la spina ed il cavo elettrico in acqua o altri liquidi, usare un panno umido per la loro pulizia.

- Anche quando l'apparecchio non è in funzione, staccare la spina dalla presa di corrente elettrica prima di inserire o togliere le singole parti o prima di eseguire la pulizia.

- Assicurarsi di avere sempre le mani ben asciutte prima di utilizzare o di regolare gli interruttori posti sull'apparecchio o prima di toccare la spina e i collegamenti di alimentazione.

- Per staccare la spina, afferrarla direttamente e staccarla dalla presa a parete. Non staccarla mai tirandola per il cavo.

- Non usare l'apparecchio se il cavo elettrico o la spina risultano danneggiati, o se l'apparecchio stesso risulta difettoso; tutte le riparazioni, compresa la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente dal centro assistenza Ariete o da tecnici autorizzati Ariete, in modo da prevenire ogni rischio.

- Non lasciar pendere il cavo in un luogo dove potrebbe essere afferrato da un bambino.

- Per non compromettere la sicurezza

dell'apparecchio, utilizzare solo parti di ricambio e accessori originali, approvati dal costruttore.

- Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.
- Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
- Il pane può bruciare, i tostapane non devono quindi essere utilizzati sotto o accanto a materiali combustibili, come tende.
- Durante l'uso l'apparecchio deve essere sempre maneggiato con cura e senza toccare le sue piastre calde.
- Durante l'uso non appoggiare piatti od altri oggetti sopra il tostapane.
- Non inserire più di due fette per ogni fettitura.
- Non inserire forchette o altri utensili all'interno del tostapane per estrarre il pane, in quanto potrebbero danneggiare le resistenze dell'apparecchio.
- Non inserire la Vostra mano o qualunque tipo di materiale metallico (ad esempio, coltelli o carta stagnola), all'interno del tostapane.
- Usate l'apparecchio lontano dai liquidi infiammabili; non addosarlo a pareti, tendaggi o parti in plastica non resistenti al calore.
- Pulite l'apparecchio solo con un panno umido dopo aver disinserito la spina dalla presa di corrente e dopo che l'apparecchio si sia completamente raffreddato.
- Dopo l'uso riporre l'apparecchio solo quando si è completamente raffreddato.
- Per il funzionamento dell'apparecchio non è permesso l'utilizzo di temporizzatori esterni o comandi a distanza separati.
- Per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della Direttiva Europea 2012/19/EU si prega leggere l'apposito foglietto allegato al prodotto.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

DESCRIZIONE DEI COMPONENTI (Fig. 1)

- A Cassetto raccoglibriciole
- B Tasto riscaldamento
- C Tasto stop funzioni
- D Tasto scongelamento
- E Manopola regolazione grado di tostatura
- F Leva accensione

L'apparecchio è concepito per il SOLO USO DOMESTICO non deve essere adibito ad uso commerciale o industriale.

Questo apparecchio è conforme alla direttiva 2006/95/EC e EMC 2004/108/EC, ed al regolamento (EC) No. 1935/2004 del 27/10/2004 sui materiali in contatto con alimenti.

AVVERTENZE DI FUNZIONAMENTO

- Non utilizzare fette di pane troppo sottili o rotte.
- Non inserire alimenti che possono gocciolare durante la cottura. Oltre a rendere impegnative le operazioni di pulizia, possono essere causa di incendi. È inoltre importante pulire il cassetto raccoglibriciole (A) da eventuali residui di cibo o briciole prima di ogni utilizzo.
- Non inserire, forzandoli, alimenti troppo grandi.
- Non inserire forchette o altri utensili all'interno del tostapane per estrarre il pane, in quanto potrebbero danneggiare le resistenze dell'apparecchio.

PULIZIA
ATTENZIONE: Pulire l'apparecchio solo dopo aver disinserito la spina dalla presa di corrente e dopo che l'apparecchio si sia completamente raffreddato.

ISTRUZIONI PER L'USO
ATTENZIONE:
Al primo utilizzo si consiglia di tenere acceso l'apparecchio per qualche minuto in modo da liberarlo dall'odore di "nuovo" e dai fumi dovuti alle lavorazioni delle resistenze.

Se il tostapane viene usato per più di una cottura alla volta, lasciar raffreddare sempre almeno per un minuto tra una cottura e l'altra.

Preparazione dei toast

- Inserire le fette di pane all'interno delle apposite fenditure del tostapane.
- Inserire la spina nella presa di corrente e abbassare la leva di accensione (F) finché non rimane bloccata.
- Note:** se l'apparecchio non è collegato alla rete di alimentazione, la leva non si blocca.
- Regolare il grado di tostatura agendo sulla manopola (E). Attendere qualche minuto e verificare la cottura e nel caso il toast non sia sufficientemente dorato, selezionare un grado di tostatura più elevato; se, al contrario, risultasse troppo scuro, selezionare un grado inferiore.
- Per interrompere il processo di tostatura premere il tasto (C) in qualsiasi momento.
- Per spegnere l'apparecchio premere il tasto (C) e scollegare la spina dalla presa di corrente.

Funzione scongelamento

- Per tostare le fette di pane congelate, inserirle all'interno delle apposite fenditure del tostapane. Inserire la spina nella presa di corrente.
- Premere il tasto di scongelamento (D), subito dopo aver abbassato la leva (F) e ruotato la manopola (E) sulla posizione "1". La spia luminosa del tasto rimarrà accesa fintanto che la funzione scongelamento sarà in uso.
- Nel caso si desiderasse cuocere oltre che scongelare la manopola (E) dovrà essere posizionata su posizioni più elevate:
- Impostazione 1-2:** per i panini sottili e prodotti congelati come ad esempio le frittelle.
- Impostazione 3-4-5:** per i dolci, cialde, e panini congelati sottili.
- Impostazione 6-7-8:** per prodotti congelati più spessi, come ciambelle, pane tagliato a mano e toast alla francese.
- Per interrompere il processo di scongelamento premere il tasto (C) in qualsiasi momento.
- Spegnere l'apparecchio premendo il tasto (C) e scollegare la spina dalla presa di corrente.

Funzione riscaldamento

- Per scaldare le fette di pane, inserirle all'interno delle apposite fenditure del tostapane. Inserire la spina nella presa di corrente.
- Inserire la spina nella presa di corrente, abbassare la leva di accensione (F) finché non rimane bloccata e premere il tasto di riscaldamento (B). La spia luminosa del tasto rimarrà accesa fintanto che la funzione riscaldamento sarà in uso.
- Il tempo di riscaldamento è fisso e non può essere modificato. Attendere qualche minuto e quando sarà terminato il ciclo di riscaldamento si avrà l'espulsione automatica dei toast.
- Per interrompere il processo di riscaldamento premere il tasto (C) in qualsiasi momento.
- Spegnere l'apparecchio premendo il tasto (C) e scollegare la spina dalla presa di corrente.

ATTENZIONE:

Non inserire più di due fette per ogni fettitura.

Impostare la manopola di controllo della tostatura su di un livello più basso per pane secco o fine.

IMPORTANT
ATTENZIONE: Pulire l'apparecchio solo dopo aver disinserito la spina dalla presa di corrente e dopo che l'apparecchio si sia completamente raffreddato.

READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE
È severamente vietato smontare l'apparecchio o cercare di intervenire in qualsiasi modo all'interno dello stesso.

Non utilizzare mai utensili metallici ed appuntiti per ripulire la parte interna dell'apparecchio.

Mantenere l'apparecchio ben pulito e in ordine garantirà una tostatura ottimale e una maggiore durata della macchina stessa.

- Pulire il cassetto raccoglibriciole (A) dopo ogni utilizzo, usando solo un panno umido.
- Pulire l'esterno della macchina con un panno umido, senza usare detergenti abrasivi poiché si potrebbe rovinare la superficie, e poi asciugare.
- Riporre l'apparecchio, avvolgendo il cavo elettrico nell'apposito avvolgicavo (Fig. 2).

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE

The necessary precautions must be taken when using electrical appliances, and these include the following:

- Make sure that the voltage on the appliance rating plate corresponds to that of the mains electricity.
- Never leave the appliance unattended when connected to the power supply; unplug it after every use.
- Never place the appliance on or close to sources of heat.
- Always place the appliance on a flat, level surface during use.
- Never leave the appliance exposed to the elements (rain, sun, etc....).
- Make sure that the power cord does not come into contact with hot surfaces.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge only if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Do not allow children to play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children unless they are older than 8 and supervised.
- Children under age 8 should not be allowed to handle appliance and its power cord which must be kept out of their reach.
- Never place the appliance body, plug or power cord in water or other liquids; always wipe clean with a damp cloth.
- Always unplug the power cord from the electricity mains before fitting or removing single attachments or before cleaning the appliance.
- Always make sure that your hands are thoroughly dry before using or adjusting the switches on the appliance, or before touching the power plug or power connections.
- To unplug the appliance, grip the plug and remove it directly from the power socket. Never pull the power cord to unplug the appliance.
- Do not use the appliance if the power cord or plug are damaged or if the appliance itself is faulty; all repairs, including substitution of power cord, must be carried out exclusively by an Ariete assistance centre or by authorized Ariete technicians in order to avoid all risks.
- Never allow the cord to dangle in places where it may be grabbed by a child.
- Do not insert foods that may drip during cooking. As well as making cleaning difficult, they may cause fire. It is also important to clean the crumb tray (A) of any food residues or crumbs before each use.
- Never force foods that are too large into the toaster.
- Never insert forks or other utensils inside the toaster to remove toast, as this could damage the heating elements of the appliance.**

DO NOT THROW AWAY THESE INSTRUCTIONS

DESCRIPTION OF PARTS (Fig. 1)

- A Crumb tray
- B Heat button
- C Function stop button
- D Defrost button
- E Toast degree setting dial
- F On lever

This appliance has been designed for DOMESTIC USE ONLY and may not be used for commercial or industrial purposes.

This appliance conforms to the directives 2006/95/EC and EMC 2004/108/EC, as well as to regulation (EC) No. 1935/2004 of 27/10/2004 concerning material in contact with foods.

NOTES ABOUT USE

- Do not use slices of bread that are too thinly cut or broken.
- Do not insert foods that may drip during cooking. As well as making cleaning difficult, they may cause fire. It is also important to clean the crumb tray (A) of any food residues or crumbs before each use.
- Never force foods that are too large into the toaster.
- **Never insert forks or other utensils inside the toaster to remove toast, as this could damage the heating elements of the appliance.**

INSTRUCTIONS FOR USE

IMPORTANT:

When using the appliance for the first time, it is advisable to leave it on for a few minutes in order to remove the "new" odour and smoke that come from the coating on the heating elements.

- In the event that you decide to dispose of the appliance, we advise you to make it inoperative by cutting off the power cord. We also recommend that any parts that could be dangerous be rendered harmless, especially for children, who may play with the appliance or its parts.
- If the toaster is used to prepare more than one toasted sandwich at a time, it should be left to cool for at least one minute before using it again.

Preparing toasted sandwiches

- Insert the slices of bread into the slots in the toaster.
- Plug the appliance into the mains power and lower the on lever (F) until it is locked in place.
- Note:** if the appliance is not plugged into the mains, the lever will not lock in place.
- Adjust the toasting degree using the dial (E). Wait

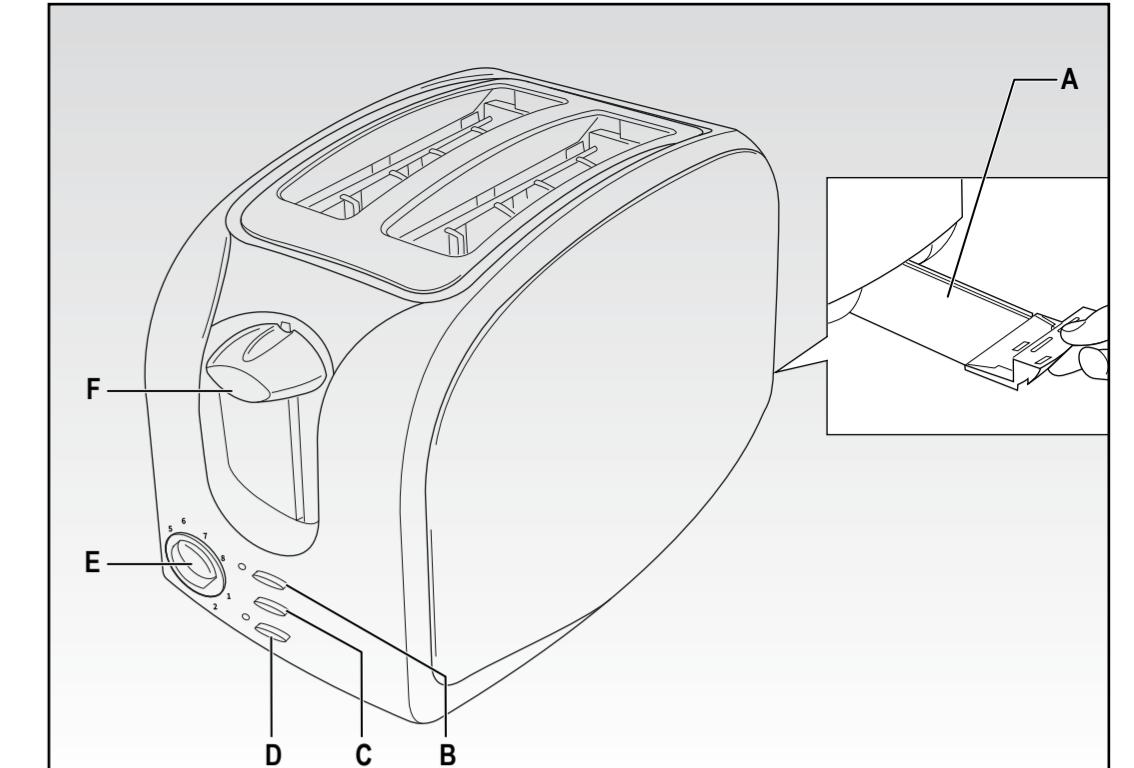


Fig. 1

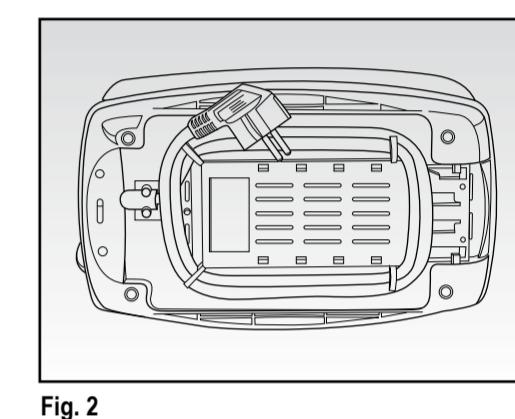


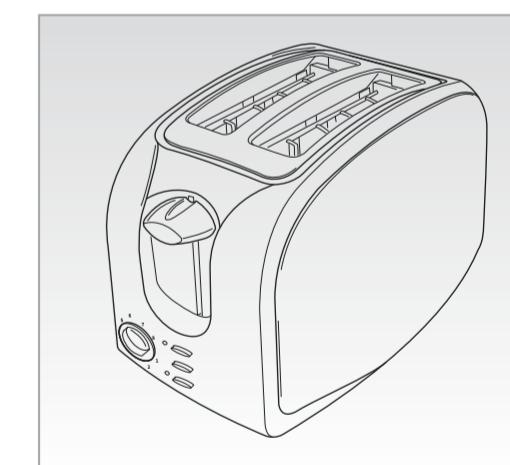
Fig. 2

e-mail: juliomarmernez@hotmail.com
Teléfono: (0121) 585 19,60 / (0141) 313,3621
SERVICIOS SERVILBAN, C.A.
Solicitudes considerar a nuestro socio Servicio Técnico
almacenaje indebidamente del uso, normamento y/o
reparación de BACCO en caso de fallas del mismo.

SERVICIO TÉCNICO

BACCO

BACCO Ariete



Tostiera
Toaster

**Tostadora para 2
rebanadas**

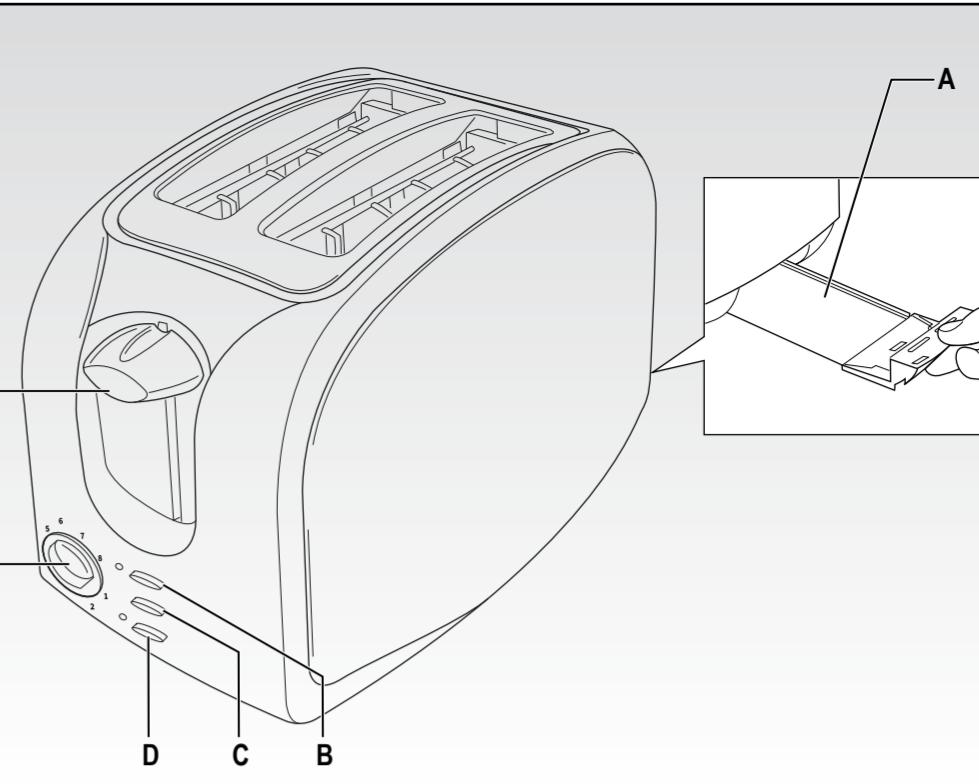


Fig. 1

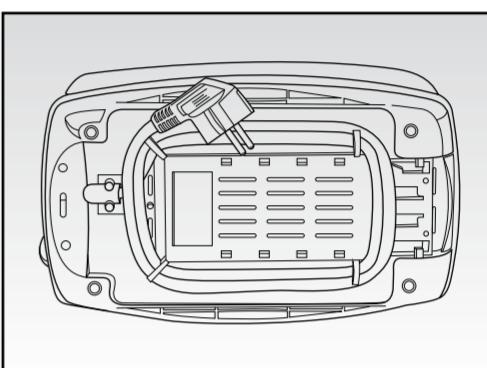


Fig. 2

ES

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

LEER ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DEL EMPLEO

Cuando se usan aparatos eléctricos es necesario tomar algunas precauciones, entre las cuales:

1. Cerciorarse que el voltaje eléctrico del aparato corresponda al de vuestra red eléctrica.
2. No dejar el aparato sin vigilar cuando esté conectado a la red eléctrica; desconectarlo después de cada empleo.
3. No colocar el aparato sobre o en proximidad de fuentes de calor.
4. Durante el uso situar el aparato sobre una superficie horizontal estable.
5. No dejar el aparato expuesto a agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.).
6. Controlar que el cable eléctrico no toque superficies calientes.
7. Este aparato lo pueden usar niños a partir de 8 años; las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y conocimiento del aparato o bien a las que no se hayan dado instrucciones relativas al empleo tendrán que someterse a la supervisión por parte de una persona responsable de su seguridad o bien tendrán que ser instruidas de manera adecuada sobre cómo usar dicho aparato con seguridad y sobre los riesgos derivados del uso del mismo. A los niños está prohibido jugar con el aparato. Las operaciones de limpieza y de mantenimiento no se pueden efectuar por niños a no ser que tengan más de 8 años y en cualquier caso bajo vigilancia de un adulto.
8. Mantener el aparato y su cable fuera del alcance de niños de edad inferior a 8 años.
9. No sumergir nunca el cuerpo del producto, el enchufe y el cable eléctrico en el agua o en otros líquidos, usar un paño húmedo para limpiarlos.
10. Incluso cuando el aparato no esté en marcha, hay que desconectar el enchufe de la toma de corriente eléctrica antes de acoplar o quitar las partes individuales o antes de efectuar la limpieza.

GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES (Fig. 1)

- A Cajón para recoger las migas
- B Tecla calentamiento
- C Tecla stop funciones
- D Tecla para descongelar
- E Pomo de regulación del grado de tostado
- F Palanca de encendido

El aparato está diseñado SOLO PARA USO DOMÉSTICO y no se puede usar para un uso comercial o industrial.

Este aparato cumple con la directiva 2006/95/EC y EMC 2004/108/EC, y con el reglamento (EC) N° 1935/2004 del 27/10/2004 sobre materiales que entran en contacto con alimentos.

ADVERTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO

- No use rebanadas de pan demasiado finas o rotas.
- No introduzca alimentos que puedan gotear durante la cocción. Además de crear problemas para la limpieza, pueden ser causa de incendios. Es importante eliminar del cajón recogedor de migas (A) los residuos de alimentos o pan antes de cada uso.
- No introduzca, forzándolos, alimentos demasiado grandes.
- **No introduzca tenedores u otros utensilios dentro de la tostadora para extraer el pan, ya que podrían perjudicar las resistencias del aparato. PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA.**

INSTRUCCIONES PARA EL USO

ATENCIÓN:

Cuando se use por primera vez se aconseja tener encendido el aparato durante unos minutos para eliminar el olor de "nuevo" y los humos debidos al trabajo de las resistencias.

Si la tostadora se usa para más de una cocción cada vez, deje que se enfrie siempre por lo menos durante un minuto entre una cocción y otra.

Preparación de los sándwiches

- Introduzca las rebanadas de pan dentro de las ranuras de la tostadora.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente y baje la palanca de encendido (F) hasta que se bloquee.
- Nota:** si el aparato no está conectado a la red de alimentación, la palanca no se bloquea.
- Regule el grado de tostado con el pomo (E). Espere unos minutos y compruebe la cocción y si el sándwich no se ha tostado suficiente, seleccione un grado de tostado más alto; si por el contrario, resultara demasiado oscuro, seleccione un grado más bajo.
- Para interrumpir el proceso de tostado presione la tecla (C) en cualquier momento.
- Para apagar el aparato presione la tecla (C) y desconecte el enchufe de la toma de corriente.

Función para descongelar

- Para tostar las rebanadas de pan congeladas, introduzcalas dentro de las ranuras de la tostadora. Conecte el enchufe en la toma de corriente.
- Presione la tecla de descongelación (D), después de haber bajado la palanca (F) y girado el pomo (E) a la posición "1". El indicador luminoso de la tecla permanecerá encendido hasta que la función de descongelación se esté usando.
- Si decidiera no solo descongelar sino tostar, el pomo (E) lo tendrá que llevar a posiciones más altas:
- Ajuste 1-2:** para panes finos y productos congelados como por ejemplo las tortitas.
- Ajuste 3-4-5:** para dulces, barquillo, y bocadillos congelados finos.
- Ajuste 6-7-8:** para productos congelados más gruesos, como rosquillas, pan cortado a mano y sándwich a la francesa.
- Para interrumpir el proceso de descongelación presione la tecla (C) en cualquier momento.
- Apague el aparato presionando la tecla (C) y desconecte el enchufe de la toma de corriente.

Función calentamiento

- Para calentar las rebanadas de pan, introduzcalas dentro de las ranuras de la tostadora. Conecte el enchufe en la toma de corriente.
- Conecte el enchufe en la toma de corriente, baje la palanca para encender (F) hasta que se bloquee y presione la tecla de calentamiento (B). El indicador luminoso de la tecla quedará encendido mientras que la función de calentamiento se esté usando.
- El tiempo de calentamiento es fijo y no se puede modificar. Espere unos minutos y cuando se acabe el ciclo de calentamiento se expulsarán automáticamente los sándwiches.
- Para interrumpir el proceso de calentamiento presione la tecla (C) en cualquier momento.
- Apague el aparato presionando la tecla (C) y desconecte el enchufe de la toma de corriente.

ATENCIÓN:

No introduzca más de dos rebanadas por cada ranura.

Ajuste el pomo de control del tostado a un nivel más bajo para pan seco o fino.

a few minutes and check the toasting degree of the toasted sandwich and if this is not cooked enough, select a higher setting; if it is too dark, select a lower setting.

- Press the (C) button at any time to stop the toasting process.

- To switch off the appliance press the (C) button and unplug it from the mains.

Defrost function

- To toast frozen slices of bread, insert them inside the toaster slots. Plug the appliance into the mains.

- Press the defrost button (D) immediately after lowering the lever (F) and turning the dial (E) to position "1". The light on the button stays lit for the whole time that the defrost function is operating.

- To cook the bread as well as defrosting it, the dial (F) must be set to the highest setting:

Setting 1-2: for thin slices and frozen items, such as crumpets.

Setting 3-4-5: for cakes, doughnuts and frozen sandwiches.

Setting 6-7-8: for thicker frozen products such as doughnuts, hand-sliced bread and French toast.

- Press the button (C) at any time to interrupt toasting.

- Switch off the appliance by pressing the (C) button and unplugging it from the mains.

Heating functions

- To heat the slices of bread, insert them inside the slots in the toaster. Plug the appliance into the mains.

- Lower the on lever (F) until it is locked into place and press the heat button (B). The light on the button will stay on while the heat function is operating.

- The heating time is set and cannot be changed. Wait a few minutes and when the heating cycle has finished, the toast will be automatically ejected (A).

- Press the (C) button to stop the heat process at any time.

- Switch off the appliance by pressing the button (C) and unplug it from the mains power.

IMPORTANT NOTE:

Do not insert more than two slices per slot.

Set the toasting degree control dial at a lower level for thinner or dry bread.

CLEANING

IMPORTANT: Only clean the appliance after unplugging it from the mains power and has cooled down completely.

It is strictly prohibited to disassemble the appliance or to try to intervene inside it in any way.

Never use metal or sharp utensils to clean the inside of the appliance.

Keep the appliance clean and orderly to guarantee excellent toasting and to prolong the lifetime of the appliance itself.

- Clean the crumb drawer (A) after each use by wiping them with a damp cloth.

- Clean the exterior of the appliance with a damp cloth and then dry. Do not use abrasive detergents as they could ruin the surfaces.

- Store the appliance, after winding the cord into the storage compartment (Fig. 2).

Guaranteed to disassemble the appliance or to try to intervene inside it in any way.

Never use metal or sharp utensils to clean the inside of the appliance.

Keep the appliance clean and orderly to guarantee excellent toasting and to prolong the lifetime of the appliance itself.

- Clean the crumb drawer (A) after each use by wiping them with a damp cloth.

- Clean the exterior of the appliance with a damp cloth and then dry. Do not use abrasive detergents as they could ruin the surfaces.

- Store the appliance, after winding the cord into the storage compartment (Fig. 2).